

農業金庫核心價值  
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 陳怡君 (02-23802675 · vita777@agribank.com.tw)

## ●農金園地●

### 共創農業新藍海！農業金庫擴大舉辦「政策性農業專案貸款」說明會 即日起開放報名

資料來源：業務發展部

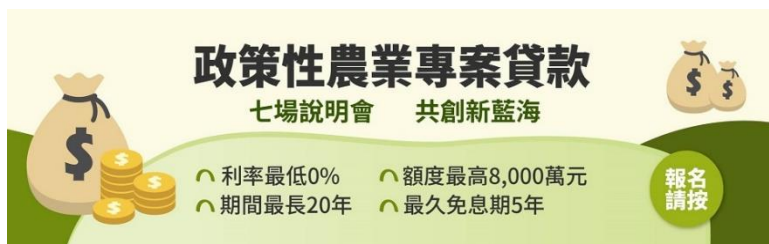
為讓更多國人了解「政策性農業專案貸款」的額度、利率、期限等優惠措施，農業金庫近日發函通知國內 2,889 個農漁公協會轉知會員，將於 8 月 11 日到 30 日舉辦 7 場說明會，地點為高雄市農會、臺南安定區農會、桃園區農會、嘉義太保市農會、臺中烏日區農會、臺北農業金庫及新竹縣農會，即日起開放報名，歡迎有資金需求者踴躍參加。

政府推動的「政策性農業專案貸款」有 18 項，包含「青壯年農民從農貸款」，還有為推動 2050 全面淨零目標的「農業節能減碳貸款」；購置農機的「農機貸款」；蓋溫網室的「輔導農糧業經營貸款」；架設屋頂型綠能或升級設施的「輔導漁業經營貸款」；改善生產環境、架設屋頂綠能的「提升畜禽產業經營貸款」等。

特別是「青壯年農民從農貸款」，青農利率(18-44 歲)0.915%、壯農(45-55 歲)1.165%。另有提供 5 年免息，一般青農 200 萬元、專案輔導青農 500 萬元。自 2015 年至 2021 年底，已有 14,235 位青壯年獲益，金額 178.54 億元。

欲參加說明會者，可於 8 月 5 日前向農業金庫各營業單位報名，或至農業金庫官網填寫報名資料送出，網址：<https://reurl.cc/ErqNav>，名額有限額滿為止。

目前已有資金需求者，可洽服務專線：農業金庫 0972-590-951、農業信用保證基金 0963-619-301、行政院農業委員會農業金融局 0933-239-983，也歡迎就近向農業金庫各營業單位或農漁會信用部提出申請。



**政策性農業專案貸款**  
七場說明會 共創新藍海

- 利率最低0%
- 期間最長20年
- 額度最高8,000萬元
- 最久免息期5年

報名請按

## ● 金融市場訊息 ●

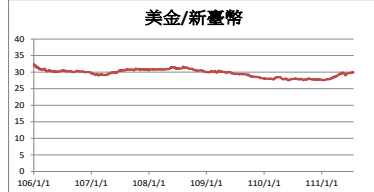
### \*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			國際債市 美國截至上週公佈的大多數經濟數據表現疲軟，其中 7 月 16 日當週初請失業金人數升至 8 個月來最高且衡量工廠活動的指標下滑，這些跡象表明在利率上升和高通膨的壓力下，美國經濟正在放緩。而歐洲央行意外升息 50bp 令 10 年期美債殖利率彈升但隨後回落至 2.90%附近，市場對於經濟衰退憂慮持續升溫，短期美債市場等待 7 月 26 日~7 月 27 日的 FOMC 會議指引，預估短線美債 10 年期殖利率將落在 2.85%~3.10%。	
	收盤(%)	較前週(BP)		
美國 5 年	2.983	-4.90		
美國 10 年	2.873	-12.20		
臺灣 5 年	1.11	+8.93		
臺灣 10 年	1.2599	+5.79		
*基準點為 7 月 21 日				
臺灣公司債/金融債訊息				
標的	年期	利率 (%)	金額 (億元)	國內債市 美債殖利率上週四(7 月 21 日)下跌，10 年期殖利率收低於 2.9%，受累於疲軟的經濟數據，以及在歐洲央行 11 年來首次升息調升 2 碼後，投資者將注意力轉向經濟放緩。在利率上升和高通膨的壓力下，美國經濟正在放緩，但臺債市場流動性依舊稀缺，主要仍受近期美債走勢無法對臺債提供明確指引，前日(7 月 20 日)公布 6 月分的外銷訂單數據優於預期，整體基本面動能維持穩定，加上半年通膨仍將受調漲電價助力，預估臺灣央行下半年仍將跟進主要國家升息進程，惟升息幅度市場仍未有共識不確性較高，多方仍不敢過於躁進，預估近期臺債殖利率維持區間走勢的機率較高。預估 10 年期殖利率區間 1.17%~1.27%。
台電 111-4	3	1.49	45	
台電 111-4	5	1.59	80	
台電 111-4	7	1.65	31	
				<div><div><div>10年美國公債</div></div><div><div>10年政府公債</div></div></div>

### \*外匯市場

外匯市場行情			<p>美國聯準會今年以來雖已加強緊縮力道對抗通膨，但通膨依舊高起，日前公佈 6 月 CPI 年增 9.1%，不僅遠高於前值 8.6%，亦高於市場預測 8.8%，續創 40 年新高，數據發布後刺激市場的升息預期，預估 7 月升息 4 碼比例大增，美元指數逼近 109，隨後，聯準會官員 James Bullard 表示支持此次聯</p>
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	29.890	+0.100	
人民幣/新臺幣	4.422	-0.018	
歐元/新臺幣	30.4949	+0.131	
日圓/新臺幣	0.2158	-0.003	



\*基準點為 7 月 21 日

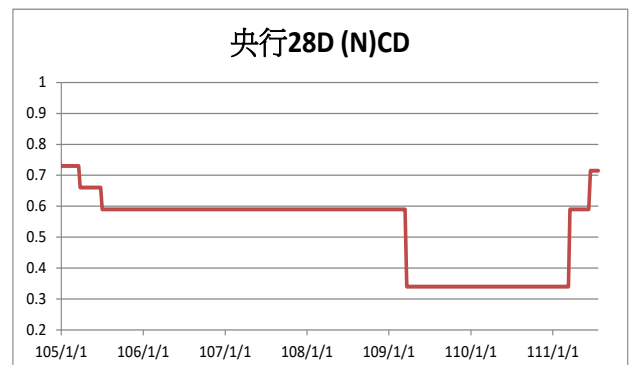
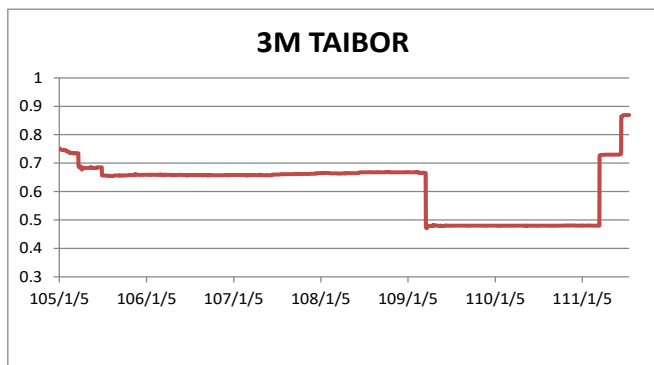
準會升息 3 碼而非 4 碼，市場情緒逐漸緩和，美元指數回落。在聯準會持續激進升息步調下，美元短線仍看升，新臺幣則偏弱整理。

## \*貨幣市場

貨幣市場行情		
	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.310	-
10D 公債 RP	0.43	-
3M TAIBOR	0.869	+0.001
28D (N)CD	0.715	-
重貼現率	1.500	-

\*基準點為 7 月 21 日

拆款市場，資金供給端審慎因應近期科技、航運公司等現金股利發放，央行雖有減少定存單發行，但資金狀況仍稍顯緊俏，拆款利率仍呈升，銀行間拆款利率約 0.87%~0.88%，銀行對票券商則約 0.88%~0.90%。短票市場，大企業現金股利發放些微為短票市場注入資金，但後續仍持續有股利發放，資金市況暫無法樂觀看待，短票利率居於高位，票券商與銀行承做 30 天短票利率約 0.87%~0.88%。債券附買回方面，銀行端資金緊俏、投信端也較少有新資金可承做，壽險端雖有資金，但要求利率較高，承做利率區間呈升，公債 RP 利率約 0.43%~0.81%，公司債 RP 約 0.70%~0.81%。

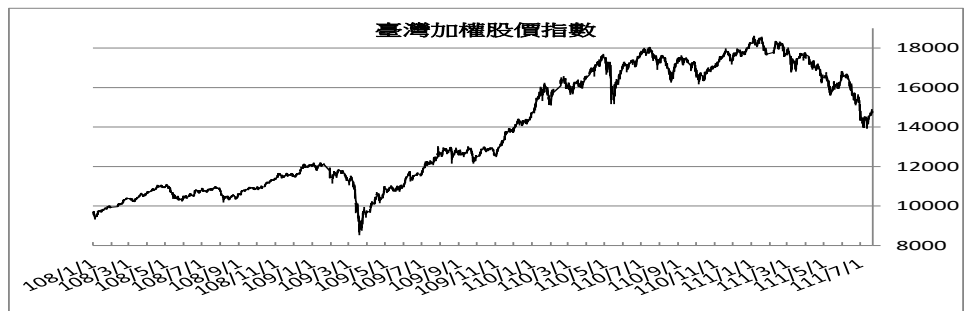


## \*國內股票市場

台股 7 月 15 日台積電概念股及光學族群走強，指數早盤震盪後緩步走高，盤中上漲百點，資金轉進電子類股，然而傳產走勢較為疲弱，貨櫃三雄、富邦金、國泰金、台塑四寶等呈現下跌走勢，終場指數上漲約 112 點，以約 14550 點作收，成交量能為約 2316 億元。7 月 18 日延續反彈走勢，由於前波反彈高點已經被突破，型態上短 W 底成型，雖然大盤量能不足，但尾盤在權值股拉抬下，以約 14719 點作收，成交量能為約 2299 億元。7 月 19 日呈現震盪走勢，反彈量能無法有效續增，終場加權指數下跌約 25 點，以約 14694 點作收，成交量能為約 1993 億元。7 月 20 日台積電衝上 500 元，聯發科傳出切入蘋果供應鏈，帶動高價 IC 設計族群有所表現，推升指數盤中上漲逾 200 點，適逢期貨結算指數向下，引發短線獲利了結賣出籠，台塑四寶、鋼鐵、金融族群走弱，貨櫃三雄也紅翻黑，終場指數小漲約 39 點，以約 14733 點作收，成交量能為約 2592 億元。7 月 21 日在 IC 設計族群引領電子股強彈，盤中越走越高，終場上漲約 204 點，以約 14937 點作收，站穩月線支撐，成交值略縮至約 2388 億元。

展望未來，台股跌深醞釀反彈契機，但通膨壓力未見緩解，中長線依舊保守看待，預估指數區間約 14500-15500 點。

國內股票市場行情		
標的	收盤	較前週
加權指數	14937.7	+499.2
櫃買指數	138.58	+9.55
*基準點為 7 月 21 日		

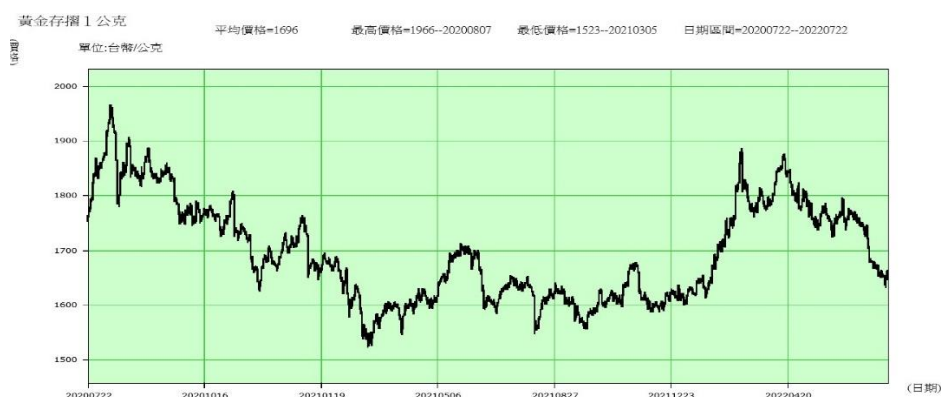


## \*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點(7 月 25 日~7 月 29 日)：

雖然黃金被視為對抗通膨的工具，但由於世界主要經濟體之央行為抑制通膨而開始升息，利率上升增加了持有黃金的機會成本，令金價承壓，再加上美元上漲，迫使金價不斷下行，讓金價一度來到近期低點 1,680.25 美元，但上週由於歐洲央行為了對應高漲的通膨環境，宣布升息 2 碼，升息幅度超過原先在 6 月利率前瞻指引中所提及 7 月將升息 1 碼，使市場對未來經濟增長感到擔憂，歐債主權危機之避險情緒升溫，以及美國 7 月製造業與服務業 PMI 持續下行，令美元指數一度下挫，讓金價回升至 1,725 美元附近，顯示黃金仍受制於利多（通膨、經濟衰退、能源危機）與利空（強勢美元、央行升息）因素之間，而從技術線圖來看，5 日均線為近期首度有上彎現象，MACD 柱狀圖負值也逐漸收斂，RSI 指標來到 50 附近，顯示多空力道均衡，有機會橫向盤整，未來觀察金價是否能站穩在 1,710 美元以上，有機會上攻挑戰 7 月 5 日低點 1,765 美元，但若跌破 1,700 美元，則恐回測至 1,680 美元之低點。





## ●重要農產品訊息●

### 一、價格資訊：

資料來源：農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

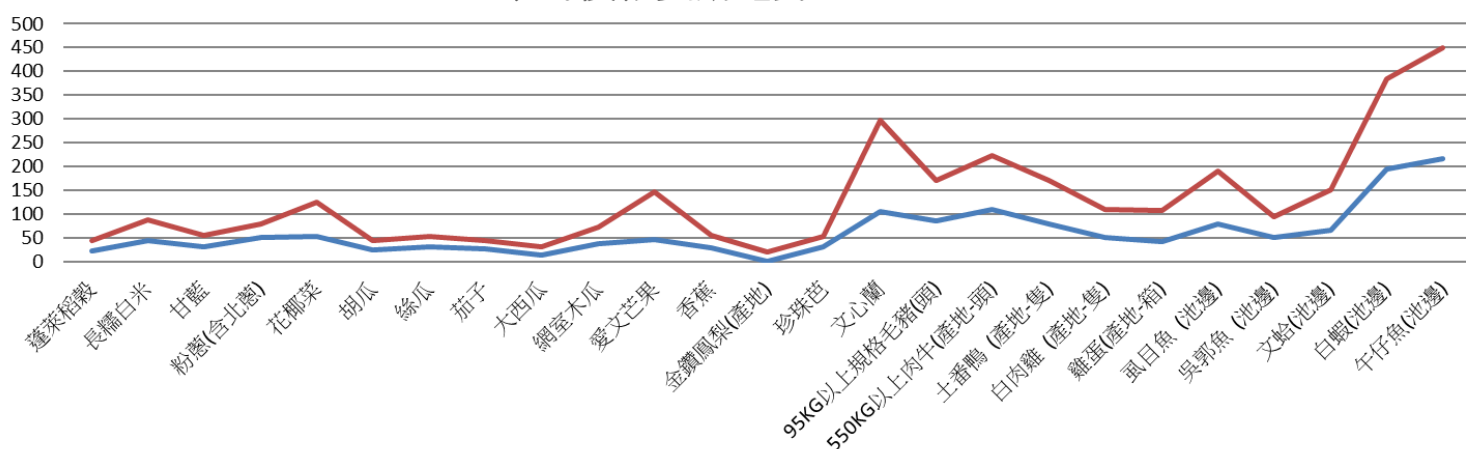
產品別	110 年 7 月平 均價格	最近一週									
		平均 價格	單 日 價 格							平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			7 月 13 日	7 月 14 日	7 月 15 日	7 月 16 日	7 月 17 日	7 月 18 日	7 月 19 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	21.7	22.5	22.6	22.5	22.5	22.5	22.5	22.5	22.5	...	-
長糯白米	44.3	43.6	43.5	43.5	43.6	43.6	43.6	43.6	43.8	...	-
甘藍	30.1	24.4	21.1	24.5	26.1	24.9	26.3	-	24.4	227,941	0.2
粉蔥 (含北蔥)	50.2	29.2	31.8	28.7	28.8	29.1	27.2	-	30	29,926	1.7
花椰菜	51.6	73.2	83.3	73.4	80	81.1	68.1	-	63.8	2,823	84.2
胡瓜	23.5	19.6	20.4	21.2	19.6	18.8	18.9	-	19.1	23,037	14.1
絲瓜	30.5	20.9	21.8	20.5	20.6	22.6	20.8	-	19.7	49,894	18.5
茄子	26.4	16.4	15.2	15.4	16.3	17	16.1	-	18.4	28,166	-2.3
大西瓜	13	16.7	15.4	17.7	17.9	14.2	16.2	-	16.4	68,288	43.5
網室木瓜	36.4	36.1	34.5	35.3	37.4	40	37.5	-	34.1	32,395	-11.7
愛文芒果	45.6	100.1	110.5	103	103.4	106.7	96.9	-	89.5	27,745	-2.5
香蕉	28	27.6	28.4	28.7	26.5	27.6	27.3	-	27.4	18,804	-17.2
金鑽鳳梨 (產地)	-	19.1	18.3	18.3	18	19.2	19.7	20.3	19.7	...	-
珍珠芭	31.1	22.4	23.6	22	22.8	22.5	22.2	-	21.8	75,518	1.8
文心蘭	104.3	192.8	219.2	205.9	204.8	180.8	-	192.2	175.2	1,657	-13.1
95KG 以上規格 毛豬(頭)	86.2	84.5	84.8	84.5	84.3	85.4	-	84.2	84.3	19,236	0.1
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	108.8	113.3	113	113	113	113	113	114	114	...	-
土番鴨 (產地-隻)	78	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	...	-
白肉雞 (產地-隻)	50	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	...	-
雞蛋 (產地-箱)	40.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	...	-
虱目魚	77.9	112.1	112.2	112.2	112.2	112.2	112.2	111.7	111.7	...	-

(池邊)											
吳郭魚 (池邊)	49.4	44.4	44.7	44.7	44.7	44.7	44.7	43.6	43.6	...	-
文蛤(池邊)	65.3	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	...	-
白蝦(池邊)	193.3	190	190	190	190	190	190	190	190	...	-
午仔魚 (池邊)	215.6	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	...	-

價格單位：元／公斤或元／把

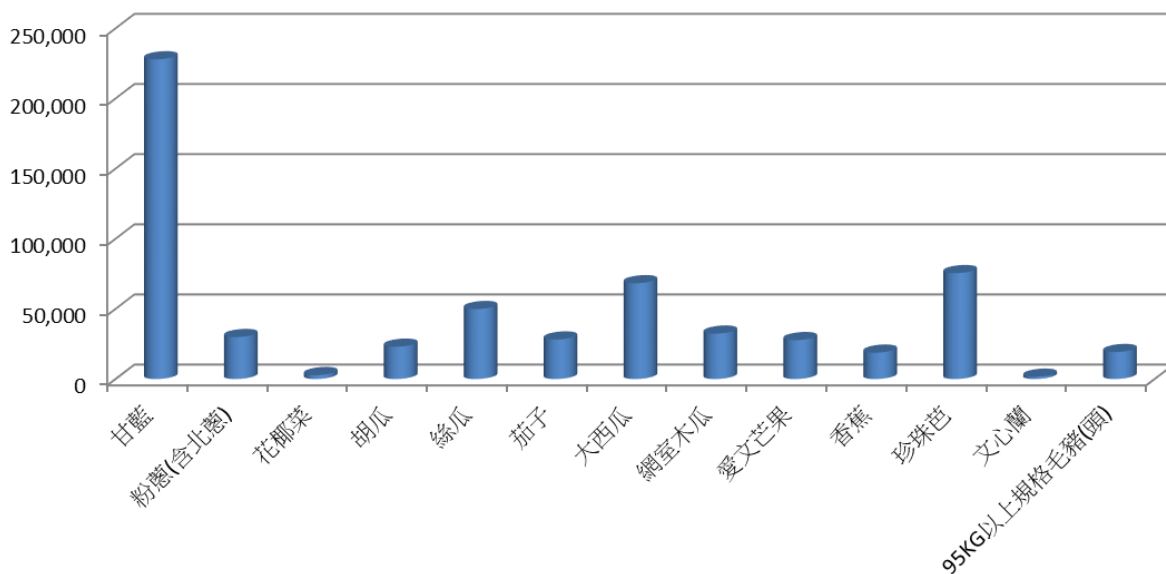
## 平均價格變動趨勢

— 110年7月平均價格 — 最近一週平均價格



數量單位：公斤、頭、把

## 最近一週平均日交易量



## 二、農業訊息

### 111 年釋迦收入保險開始銷售，請農民把握時間踴躍投保

資料來源：農業金融局

為協助種植釋迦農民分散風險，行政院農業委員會(以下稱農委會)自 106 年推出釋迦收入保險，更在 110 年 9 月中國禁止輸入我國鳳梨釋迦之際，為保障農民生產成本，適時推出成本型鳳梨釋迦保險。111 年再精進保單內容貼近農民需求，自即日起開賣至 8 月 15 日止，請臺東種植釋迦之農民把握時間，踴躍向種植地之臺東地區、太麻里地區、鹿野地區、東河鄉及關山鎮等農會投保。

農委會表示，釋迦收入保險自 106 年開辦，承保標的包括大目釋迦及鳳梨釋迦，保障範圍涵蓋價格下跌及產量減少之收入減損風險，加以 110 年因應鳳梨釋迦拓展內需政策，所推出之成本型保險，更獲農民高度認同，投保率達 6 成。依保險契約釐算理賠金額約 1.4 億元，超過 1,300 位農民受益，有效發揮保險損害填補功能，穩定農民收入。

農委會進一步表示，111 年度保單除回應農民訴求精進保單內容外，更將鳳梨釋迦原有成本型及收入型保險 2 種型態保險，整合為 1 張收入型保險，並提供保障程度 95%、80%及 70%等 3 種方案供農民選擇；除循例補助保險費 50%(每公頃上限 3 萬元)，更考量鳳梨釋迦保障程度 70%方案貼近農民種植成本，為避免農民自付保費較 110 年大幅增加，爰將該方案保費補助提高為 70%。加以臺東縣政府也補助 10%，有效減輕農民負擔。

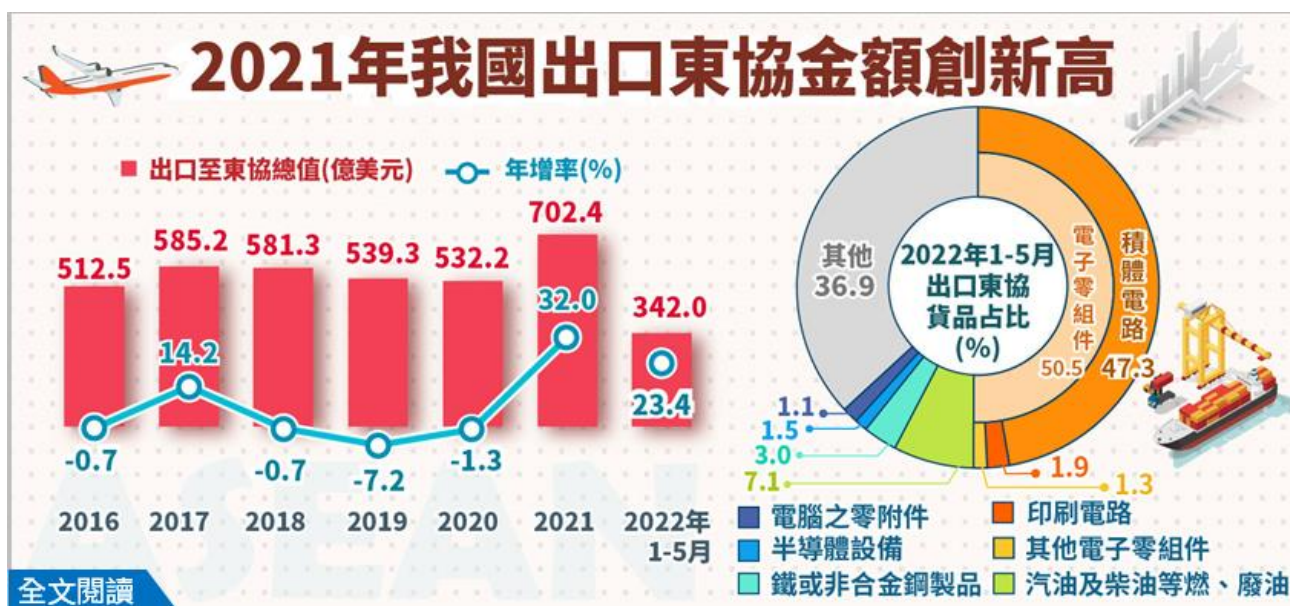
農委會指出，因應極端氣候，農業經營風險相對提高，近年來致力推動農業保險，協助農民分散營農風險。目前已開發 26 種品項、40 張保單，請農民踴躍投保農業保險，保障農業經營成果，使營農更有保障。

## ●業務訊息●

### 2021 年我國出口東協突破 700 億美元

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

一、受美中貿易影響，我國廠商在東協生產比率持續創高：由海外生產實況調查資料觀察，受美中貿易紛爭及 COVID-19 疫情等影響，牽動廠商全球供應鏈重組，2021 年我國廠商在中國大陸及香港生產比率為 42.4%，較 2018 年下降 4.5 個百分點，主因部分產線移轉回臺或其他地區，其中在東協生產比率自 2018 年 1.6%，上升至 2021 年之 3.2%，隨手機、筆電組裝代工廠、網通設備廠商以及 IC 設計業者擴大東協生產規模，致資訊通信產品、電子產品生產比重上升較多所致，顯示政府推動新南向政策，以及東協國家在地理位置、人口紅利及關稅優勢等有利因素，激勵我國廠商前往投資，以分散市場風險。



二、2021 年我國出口至東協地區年增率轉正且突破 700 億美元：2018 及 2019 年受美中貿易影響，我國出口東協轉呈負成長，2020 年受疫情影響、油價鋼價下跌，致持續年減 1.3%，惟受惠疫後商機及新興應用科技擴展，電子零組件需求激增，加上國際原物料上漲，以及近年因科技業廠商至東協國家設廠，推升半導體設備、手機、筆電、網通產品等相關供應鏈需求增加，致 2021 年出口金額推升至 702.4 億美元創歷年新高，年增率達 32.0%，今年累計 1-5 月出口金額 342.0 億美元，亦創歷年同期新高，年增率 23.4%，其中電子零組件占比已逾 5 成。



## ●法遵案例●

### 金融監督管理委員會重大裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

#### 裁罰事實：

國 ○○○ 商業銀行股份有限公司於 110 年 10 月 17 日進行金融整合前置管理系統(Electronic Funds Transfer, 以下簡稱 EFT)及資料庫升級作業後，於 110 年 10 月 18 日發生系統異常，造成部分交易扣帳未吐鈔、扣帳未入帳、存款未入帳等情況。嗣於 110 年 10 月 19 日再次發生相同之交易異常情事，累計受影響帳戶數 32,452 戶。於 111 年 2 月 22 日配合新功能上線時再度發生相同 EFT 系統之交易異常情事，受影響帳戶數 2,015 戶；於 111 年 3 月 15 日因 EFT 系統磁碟機陣列資料讀寫出現異常，導致部分交易因處理逾時而失敗，影響 732 戶帳戶。

#### 裁罰理由：

金融監督管理委員會(以下稱金管會)核定該銀行就資訊系統轉換之事前事後管理作業有下列缺失事項：

#### 一、未完善建立內部控制制度：

##### (一)未妥適建立重要資訊系統轉換之事前準備工作及事後事件管理作業：

1. 本次該行升級 EFT 壓力測試時，僅針對內部環境資源配置方式是否可達專案目標進行驗證，未妥適建立應考量交易峰期外部環境之影響，及充分評估參數設定合理性之機制。
2. EFT 系統升級之準備工作中，未將分行及客服中心等對外溝通單位納入緊急應變計畫及教育訓練與演練，致發生大量交易異常時，未能即時對外說明、協助客戶處理帳務異常，及妥善解決客戶相關申訴案件，該行所定應變及訓練計畫有欠妥適。

##### (二)未確實建立通報主管機關之程序：

此重大影響事件於發生次日始通報金管會，該行所定內部管理流程及通報程序未具即時性，有待強化。

## 二、未確實執行內部控制制度：

該行於配合新功能上線進行 EFT 系統程式改版測試時，未依照該行所定之「資訊服務變更流程作業規則」規定，審查上線前準備工作與上線步驟是否完備，致實際上線後因該方案未正常運作，再度發生 ATM 交易異常事件，存在資訊系統上線前審查機制未確實執行之缺失。

## 裁罰結果及法令依據：

上述事件已違反銀行法第 45 條之 1 第 1 項及有礙健全經營之虞，金管會爰依銀行法第 129 條第 7 款、第 61 條之 1 第 1 項第 9 款規定，核處新臺幣 200 萬元罰鍰，並於本案情形改善且經金管會認可前暫停設置自動化服務設備(ATM)。

## ●保險知識分享●

### 保險小觀念

資料提供：農金保經公司

#### 毛小孩的保險您買了嗎？

近年來寵物經濟迅速崛起，帶動寵物醫療、意外相關需求比例增加，使多數飼主開始重視並投保寵物險，今年寵物險投保率逐月攀升，上半年更大幅飆升逾 3 倍，每月銷售近千件，擠下疫苗險、榮登熱門險種冠軍。毛小孩的陪伴帶來許多慰藉與溫暖，並成為家庭中重要的成員，因此，民眾養毛小孩情況愈來愈多，但毛小孩並沒有健保，一旦生病或發生意外需要看病或動手術、甚至住院治療，飼主將支付龐大費用，有飼主表示，光是照 X 光、動一點小小手術並拿 3 天藥，就要好幾張大鈔。

目前市場上寵物險這麼多，該怎麼從中找到適合家中毛小孩的寵物險？我們可以從以下 3 個特色去找出值得優先考慮的寵物險：**1.有沒有自負額？2.手術有沒有限制次數？3.同樣保費能買到多少的醫療費用總額度？**

寵物險最大的目的在於減輕飼主負擔，每年花幾百到幾千元不等的價錢為毛小孩購入一分保障，在需要時讓毛小孩能受到更好的醫療照顧，除了醫療，寵物保險也提供侵權責任、寄宿、喪葬費用等等的保障，主要目的都是為了在意外發生時飼主可以更輕鬆地解決問題。

農金保經公司針對此部分皆有相關商品規劃，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

(電話：02-23701855)





● 農漁精品 ●

農金安心GO



**中秋好禮**  
the mid-Autumn festival

**柚**

團圓

**會員抽好禮，消費滿千抽2,000元購物券！**

於中秋節期間(7/25~9/8)消費滿1,000元，可獲得抽獎資格，共有3次抽獎機會，越早買中獎機會越多！  
 新戶下單禮：新戶於中秋節期間(7/25~9/8)註冊並完成一筆訂單，10/1贈送50元購物金(限量500名)  
 (詳細活動內容請上官網中秋節專區)

商品皆含運費，多件訂購請洽客服享優惠價格！

**產銷履歷**

麻豆區農會  
LV級文旦禮盒

規格：6粒/盒

盒 **1,500** 元

**產銷履歷**

麻豆區農會  
柚之寶禮盒

規格：5斤(6-8粒)/盒

盒 **530** 元

**產銷履歷**

瑞穗鄉農會  
瑞穗鶴岡文旦禮盒

規格：10斤(10-11粒)/盒

盒 **600** 元

**優選**

花蓮瑞穗  
鶴岡文旦

規格：10斤(12粒以上)/盒

盒 **800** 元

**特等**

花蓮瑞穗  
鶴岡文旦

**安心客製**

點我看更多

專屬公版賀卡  
企業識別圓貼  
指定到貨日期  
詳細服務專案內容  
歡迎來電洽詢

企業訂購專線：02-2967-6789分機6605

1.掃描下方QR碼可直接上網訂購 2.加入官方帳號看更多商品 3.撥打客服電話由專人為您服務 4.商品可配合配送

各類精選禮盒，數量有限，欲購從速～  
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789分機6605    ☎ 訂購傳真：02-2967-6882  
 □ 官方網站：www.ansingo.com.tw    ✉ E-mail：ansingo@afisc.com.tw





## ●農趣好遊●



2022 石岡情人節健行活動

### 一、報名方式：



掃QR Code報名或來電報名  
報名請洽：石岡區農會  
04-25721246#36 推廣部

**活動時間：111年8月6日(六)**  
**活動地點：臺中市石岡落羽松**

### 二、活動流程：

06:30-07:00	報到
09:00-11:30	農特產品展售及政令宣導 行動圖書館展示
07:00-07:20	梨響情人 出發
07:20-09:30	漫步客庄 健行趣
09:30-11:30	餐券兌換
09:30-10:00	在地好客舞團
10:00-10:20	貴賓致詞
10:20-11:30	Goddess樂團、摸彩
11:30	圓滿賦歸

### 三、健行路線：



### 獎項

42吋電視(1名)、日式電火鍋(10名)、  
不沾鍋具組(10名)、精美立扇(10名)、  
好米1.5kg(20名)

### 四、摸彩活動：

1. 當日報到每人領取精美毛巾一條及礦泉水。
2. 當日參加闖關集章活動完成者可獲得精美斜背包及摸彩卷與80元餐卷。(限當天展售攤位兌換完成)

指導單位：行政院農業委員會、客家委員會、臺中市政府、臺中市政府農業局

主辦單位：臺中市石岡區公所、臺中市石岡區農會

協辦單位：臺中市大里區農會、臺中市石岡區衛生所、臺中市政府環境保護局石岡區清潔隊、食水綠休閒產業發展協會、救國團石岡區團委會、石岡區農業志工隊、石岡區青年農民聯誼會、臺中市立圖書館石岡分館、石岡區各社區成長教室、威捷鐵工廠股份有限公司、東勢區農會附設農民醫院

(廣告)